



## **Sehr geehrte Gäste der Heimspiele, liebe Verwandte und Freunde der Spieler, liebe Fans!**

Um bei den Spielen unserer Kindern und unserer Lieblingsmannschaft überhaupt Zuschauer auf die Tribünen lassen zu dürfen, haben die Verantwortlichen des Nationalen Eishockeyverbandes zusammen mit den Verantwortlichen der Provinzen einige Regeln ausgearbeitet. Diese Regeln haben zum Ziel, das Risiko einer Covid-19 Ansteckung zu minimieren, sowie im Falle eines Verdachtsfalles oder eines bestätigten Falles alle Personen aus dessen Umfeld identifizieren und kontaktieren zu können.

Selbstverständlich bedeutet dies einen enormen Mehraufwand an Zeit und Personal für uns Vereine sowie Zeit und Verständnis für die Zuschauer. Doch sind diese Maßnahmen unumgänglich für uns als Verein, um in einem konkreten Fall nicht mit dem Vorwurf konfrontiert zu werden, die gesetzlichen Bestimmungen bzgl. Covid-19 ignoriert oder nicht eingehalten zu haben und folglich auch juristisch belangt zu werden

### **Die Maßnahmen für die Heimspiele in Kaltern sehen folgendes vor:**

- Jeder Zuschauer muss eine vollständig und korrekt ausgefüllte Covid- Eigenerklärung am Eingang abgeben.  
Minderjährige Kinder können auf dieser Erklärung mit aufgeführt werden.  
Dazu reicht es, den Namen des/der Kindes/r deutlich erkennbar über dem eigenen Namen zu schreiben.  
Jede Erwachsene Person benötigt eine eigene Covid-Eigenerklärung.
- Um die Korrektheit der Covid-Selbsterklärung festzustellen wird diese am Eingang mit einem Erkennungsdokument verglichen
- Jedem Zuschauer wird beim Eingang die Temperatur gemessen
- Innerhalb des Eistadions herrscht ständige Maskenpflicht.
- Innerhalb des Stadions gelten die üblichen Covid-19 Abstands und Hygienemaßnahmen
- Zuschauern werden an der Kassa nummerierte Plätze zugewiesen.  
Diese Zuteilung ist verbindlich und muss respektiert werden.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit

Mit sportlichen Grüßen,

**Mathias Lobis**

Präsident SV Kaltern Eishockey



## ***Cari ospiti delle partite in casa, cari parenti e amici dei giocatori, cari tifosi!***

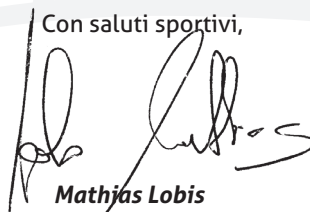
Per poter far salire gli spettatori sugli spalti durante le partite dei nostri bambini e della nostra squadra preferita, i responsabili della Federazione Nazionale di Hockey su ghiaccio hanno elaborato alcune regole insieme ai responsabili delle province. Queste regole hanno lo scopo di ridurre al minimo il rischio di infezione da Covid-19 e, in caso di un caso Covid-19 sospetto o confermato, di poter identificare e contattare tutte le persone che si sono trovate nelle vicinanze.

Tutto questo ovviamente significa un'enorme quantità di tempo e personale extra per noi club e tempo e tanta pazienza e comprensione per gli spettatori. Tuttavia, queste misure sono essenziali per noi come club per non doverci confrontare con l'accusa di aver ignorato o non aver aderito alle norme di legge relative a Covid-19 in un caso concreto e di conseguenza essere perseguiti giuridicamente.

### ***Le misure per le partite in casa a Caldaro prevedono quanto segue:***

- Ogni spettatore deve consegnare all'ingresso un'autodichiarazione Covid correttamente compilata. I bambini minorenni possono essere inclusi in questa dichiarazione. È sufficiente scrivere il nome del/dei bambino/i chiaramente sopra il proprio nome. Ogni persona adulta ha bisogno di un'autodichiarazione Covid separata.
  - Al fine di verificare la correttezza dell'autodichiarazione covata, essa sarà confrontata con un documento di identificazione all'ingresso.
  - La temperatura di ogni spettatore viene misurata all'ingresso
  - All'interno dello stadio del ghiaccio, le maschere sono obbligatorie in ogni momento.
  - All'interno dello stadio si applicano le consuete distanze Covid-19 e le misure igieniche.
  - A tutti gli spettatori saranno assegnati posti numerati alla biglietteria.
- Questa assegnazione è vincolante e deve essere rispettata.

Vi ringraziamo per la comprensione e la collaborazione

Con saluti sportivi,  


**Mathias Lobis**

Präsident SV Kaltern Eishockey